

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 3 (1927)
Heft: 18

Rubrik: Humor und Rätsel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

HUMOR UND RÄTSEL



Er weiß sich zu helfen!

A.: «Ja nimm mir no no wonder, wohi mer die große Hüfe Dreck wönd tue!»

B.: «Mi grad au, ... aber halt, ja chunnt mer öpiss in Sinn ... Det i de sebe Wiese unde chönt mer e großes Loch ugrabe und alli die Hüfe det abe keiel!»

Appenzeller Humor

Ein Vater tadelte sein Söhnchen und sagte: «Schämmd! Wenn y näbes dārigs gmacht hāt, so hāt-mi minn Vatter z'Hudle-n-ond z'Fetze geschlage!»

«Joo — Vatter! denn häschd du weleweg känn gschyde Vatter gkaa!»

«s Muul zue, Luusueb! Welewäg en gschyde-n-as du!»

Zutreffend. Ein Bauernjunge führt ein Kalb in die Bundestadt. Das junge Vieh entsetzt ihm und gerät in die Lauben hinein. Ein Polizist sieht das und sagt zu dem Jungen: «Weißt du nid, du donners Söhlengel, was hie i der Stadt Ornig ist und daß d'Chälber nid dörfe dür d'Laube laufe?»

Junge (gelassen): «Wohl, i weiß es, aber 's Chalb weiß es nid, es isch no nie z'Bärn gsit!»

Soldatenhumor. Ein Appenzeller Landwehrmann, ein Senn von hoher Alp, hatte vergessen, zur Grenzbesetzung Löffel und Gabel mitzubringen. Als ihn bei der Inspektion am Einrückungstag sein Leutnant darauf aufmerksam machte und fragte, wo er das Edgeschirr habe, antwortete er:

«Ja, da isz etzt gad eben eso: me händ de-hääm bloß Süwergschirr ond do hāt d'Frau g'mänt, 's wäri schad deför!»

Die Unzufriedenen. Sie: «Es ist mir unbegreiflich, daß ich deine vielen Unarten nicht bemerkte, als ich mit dir verlobt war.»

Er: «Das ist ganz einfach; ich besitze diese Unarten erst, seit ich mit dir verheiratet bin!»

Schlau. Ein höherer Beamter wird in ein Dorf entsendet, um zu untersuchen, ob die verlangte Vergrößerung des Schulhauses dort notwendig ist. Dies bestätigt sich in der Tat. Er läßt daher den Ortsausschuß zu einer Besprechung zusammenkommen, was denn die Gemeinde beisteuern wolle. Aber man gibt ihm keine Antwort. «Nun», drängt er, «der Staat kann doch nicht für alles aufkommen, was liefert ihr?»

«Wir?» antwortete der Gemeindevorsteher, «wir liefern die Kinder!»

Heiri: «Weißt du au, worum me eusen Herrgott duzet?»

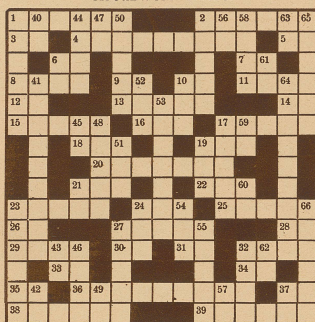
Chueri: «Nei, Heiri, do hani no gar nie drüber nahdänt.»

Heiri: «He, daß d'Bärner und d'Appenzeller au mit em verchehre chönned.»

Ein Schläfer. Der Sepp schrieb vom Gotthard seiner Mutter heim: «Liebe Mutter! Der Dienst ist streng, das Essen recht. Aber kalt ist's da droben, besonders in der Nacht. Seit fünf Wochen schlafe ich in einem Fort...»

Das Mütterlein geht weinend zum Doktor und jammert: «O, Herr Doktor, hend er nid für mi Sepp es Pilverli oder ä so oppis, daß er au wieder zu Chräfte chund. Er muess ganz eland dra sy i dem Gotthard inne, er het mir gschriebe, daß er sit 5 Woche in einem fort schlaft. Das isch nid, wies sett sy.»

Kreuzwort-Rätsel



Bedeutung der Wörter:

a) Waagrecht:

1. Gesetzbuch des nachchristl. Judentums; 2. Großes Hochland in Ostafrika; 3. Älteste röm. Kupfermünze; 4. Kriegerischer Indianerstamm in Süd-Chile; 5. Sibirischer Strom; 6. Aktiengesellschaft; 7. Alttestamentl. Name für das ägyptische Theben; 8. Von Athen als Sternbild an den süd. Himmel versetzt; 9. Laufendes Jahr; 10. Japanisches Hohlmäß; 11. Linker Nebenfluß der Fulda in Westfalen; 12. Abkürzung für Schilling; 13. Feuerstätte; 14. Nebenfluß des Tobol in Sibirien; 15. Hat den Trojan. Krieg veranlaßt; 16. Schriftl. Zahlenanweisung; 17. Berühmt. Schwarzwald-Maler; 18. Brennt in Frankreich; 19. Nichtmetall-Element; 20. Berühmter Wasserfall; 21. Erfrischung; 22. Franz. Osten; 23. Ort im Kt. St. Gallen; 24. Wo es keine Sünd gibt; 25. Handel in England; 26. Den Kreuzworträtsellösern bekannt. Sonnentag; 27. Der schönste und größte deutsche Fluß; 28. Französ. Bindewort; 29. Ort am Laganersee mit schönen Zypressen; 30. Auerochs; 31. Endloses französis. Wasser; 32. Weibl. Vorname; 33. Östliche Länge; 34. Halber Bart; 35. Fremdwort. Abkürzung für «ebenso»; 36. Letzter Herrscher in Mexiko vor der Eroberung durch d. Spanier; 37. Französ. Artikel; 38. Intrige; 39. Ort am Zürichsee.

b) Senkrecht:

1. Bekanntes Bündner Kurort; 2. Vereinigung; 6. Chemisches Zeichen für Silber; 10. Englisch.

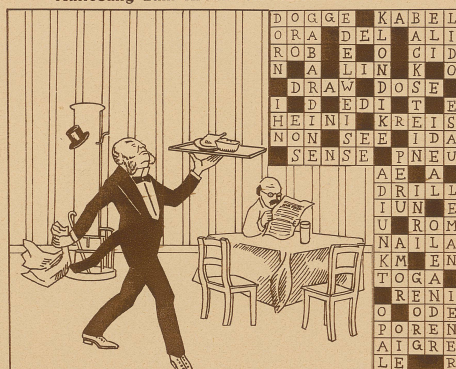
Metall; 17. Trinkspruch; 19. Beliebt. Ausflugsberg im Tessin; 21. Chem. Zeichen für Barium; 23. Lehre von der Liebe; 24. Linker Nebenfluß des Rheines in der Eifel; 27. Zerfallenes Bauwerk; 32. Der Oberlauf des Blauen Nil; 37. Abkürzung für den ital. Franken; 40. Chem. Zeichen für Arsen; 41. Dient als Gemüse und Kompott; 42. Abkürzung für Tinktur; 43. Geliebte des Zeus; 44. Hauptbegründer der Macht Karthagos im 6. Jahrh. vor Chr.; 45. Altes franz. Staatsgefängnis bei Marseille; 46. Weibl. Vorname; 47. Vaterstadt Tarahs, des Vaters Abrahams; 48. Gemeindetat im alten Rom; 49. dan. Stückmaß = 80 Stück; 50. Ältere Eingeborenstämme im Innern Borneos; 51. Abkürzung für Doktor beider Rechte; 52. Engl. «Führwerk»; 53. Asiate; 54. Französisch. «Krume»; 55. Der 7. der 12 kleinen Propheten des alten Testaments; 56. Halbe Rede; 57. Japan. Gewicht; 58. Bei Wahlen zu treffen; 59. Herr; 60. In Notenheften zu finden; 61. Abgekürzt. Bindewort; 62. Zeichen für Natrium; 63. Dito; 64. Beschönigender Name für Furen; 65. Landschaft in Kaukasien; 66. Teile eines größeren Hauses.

Spitzen-Rätsel

A B E T L A R S O A B E
E O F R E I I H E S R L
E E

Die Punkte obiger Figur sind so durch Buchstaben zu ersetzen, daß senkrecht zu lesende Wörter entstehen. Ist die Lösung richtig, so nennt die obere waagrechte Reihe ein militärisches Objekt, auch die dritte waagrechte Reihe ergibt ein Wort.

Auflösung zum Kreuzwort-Rätsel in Nr. 17



Dieser Nagellack verleiht Ihren Nägeln einen entzückenden Rosaglanz

Endlich ein flüssiger Nagellack, der allen Ihren Wünschen entspricht. Wenn Sie ihn noch nicht kennen, versuchen Sie den CUTEX-Nagellack. Tagelang bleiben Ihre Nägel so hübsch, als wären sie eben von der geschicktesten Manicure behandelt worden.

Tragen Sie den Cutex-Nagellack in dünner, regelmäßiger Schicht auf die frisch gewaschenen Fingernägel auf. Dies ist leicht zu bewerkstelligen, da der Pinsel gerade genug Flüssigkeit für einen Fingernagel fasst. Der Nagellack verliert im Wasser seinen Glanz nicht, wird nicht rissig und blättert nicht ab. Um die Schicht zu entfernen, ist kein Auflösungsmittel notwendig.

Ein Tropfen der gleichen Flüssigkeit und sofortiges Abreiben genügt, um die alte Schicht zu entfernen. Der Cutex-Nagellack ist in zwei Farben zu haben: Hellrosa und dunkelrosa. Wie alle andern CUTEX-Erzeugnisse ist er überall erhältlich und findet sich auch in den meisten CUTEX-Etuis vor, die im übrigen alles enthalten, was für die Nagelpflege notwendig ist.

CUTEX

Das Cutex-Probe-Etui enthält ein Fläschchen Cutex-Nagelwasser (Remover), eines mit Nagellack, Pulver, Creme Comfort, Orangenschale, Schmirgellein und eine Anleitung. Um dieses Probe-Etui zu erhalten, senden Sie den untenstehenden Coupon mit Fr. 1.- in Briefmarken an Paul Müller, Sumiswald (Bern). Fabrikant: Noriham Warren, New York.

PAUL MÜLLER (Dept. F5) SUMISWALD (BERN)

Name: _____

Ort: _____

Strasse: _____

Inliegend Fr. 1.- in Briefmarken und bitte um Zustellung eines Reklame-Manicure-Etui für 6-malige Anwendung.

Rapallo

Grand Hotel et Europe
Familienhaus mit Garten
Grand Hotel Savoy
Direkt am Meer mit höchstem Komfort

ANNONCENREGIE:
RUDOLF MOSSE ZÜRICH UND BASEL
sowie sämtliche Filialen

Steten Erfolg

bringt ununterbrochenes Interesse in der ZÜRCHER ILLUSTRIRTEN

Der Heiratsantrag.

Mein Herr zehntausend Franken
zahlt Ihr Schatz hin — — — liebt
Ihr Vergo. 180 Ja! — — —
Dann bin ich Euer! — — —

VIRGO

Kaffeesurrogat-Moccamischung
Ladenpreise: Virgo 150 Lgkos 9,50

Sommersprossen

(Laubflecken, Märfenflecken)

gelbe und braune Flecken, Leberflecken (jene Flecken, die in unregelmäßiger Form größere Hautflecken des Gesichts bedecken), ferner Unreinheiten der Haut, wie Wessers, Pickel («Stürmen», Gesicht- u. Nasenröte, Falten u. Runzeln)

verschwinden

In 10-14 Tagen vollständig bei Anwendung meines Mittels «Venus». Sofort — schon nach der 1. Anwendung, also

über Nacht

auffallende Teint- und Gesicht-Veränderung: die Flecken verblassen zu schwinden und werden in überraschend kurzer Zeit zum Verschwinden gebracht, und sämtliche Unreinheiten gründlich und für immer beseitigt. Wenn Sie bisher alles Mögliche erfolglos versucht haben, dann wenden Sie mit vollem Vertrauen mein Mittel «Venus» an; denn ich garantiere für Erfolg und absolute Unschädlichkeit.

Preis Fr. 4.75 (Porto und Verpackung 80 Cts.)
Versand diskret, gegen Nachnahme od. Einsend. des Betrages

Schröder-Schenke, Zürich 9
Bahnhofstraße 93 J.

PARIS NOUVEL NOAILLES
Hotel
9, Rue de la Michodière (OPERA)

NIVEA-CREME

gegen raue, aufgesprungene Haut!

Die tägliche Pflege der Hände mit Nivea-Creme ermöglicht der Haut, dem Arzt, der Laborantin das ständige Umgeben mit heissem und kaltem Wasser, ohne daß die Haut darunter leidet.

Nivea-Creme in Tuben à Fr. 1.- und Fr. 3.-; für die 500-ml. Packung: Nivea-Kosmetik / Nivea-Unternehmen / Nivea-Industrie

Schon
Ihren
Kindern
zuliebe
sollten Sie
einen
„Electrolux“ besitzen!

Er ist sowohl der einfachste und vollkommenste in seiner Wirkungsweise, als auch der vorteilhafteste Kühlschrank hinsichtlich Betriebssicherheit und Preiswürdigkeit.

Eine unverbindliche Vorführung, und auch Sie werden sich für ihn begeistern!

Verlangen Sie unsere Prospekte durch uns oder durch unsere Wiederverkäufer.

ELECTRO LUX A.-G. ZÜRICH